

**Совет Безопасности**

Distr.: General
31 December 2009
Russian
Original: English and French

Письмо исполняющего обязанности Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999) по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям, от 30 декабря 2009 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999) по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям, содержащий отчет о деятельности Комитета за период с 1 января по 31 декабря 2009 года (см. приложение). Доклад представляется в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года (S/1995/234).

Я был бы признателен за доведение содержания настоящего письма и приложения к нему до сведения членов Совета Безопасности и за опубликование письма и приложения к нему в качестве документа Совета.

(Подпись) Кристиан Эбнер
Исполняющий обязанности Председателя
Комитет Совета Безопасности, учрежденный
резолюцией 1267 (1999) по организации
«Аль-Каида» и движению «Талибан»
и связанным с ними лицам и организациям



Приложение

Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999) по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям

I. Введение

1. Цель настоящего доклада состоит в представлении фактологического краткого обзора деятельности Комитета за период с 1 января по 31 декабря 2009 года в соответствии с мерами по повышению транспарентности, изложенными Председателем Совета Безопасности в его записке от 29 марта 1995 года (S/1995/234). Предыдущий годовой доклад Комитета был представлен 31 декабря 2008 года (см. S/2008/848).

II. Справочная информация

2. После проведенных в Совете Безопасности консультаций Совет принял решение избрать бюро Комитета на 2009 год, в состав которого вошли посол Томас Майр-Хартинг (Австрия) в качестве Председателя и представители делегаций Буркина-Фасо и Российской Федерации в качестве двух заместителей Председателя (см. S/2009/2). При выполнении своего мандата Комитет руководствовался резолюцией 1822 (2008) Совета Безопасности, а также другими соответствующими резолюциями. В своей работе Комитет опирался также на Глобальную контртеррористическую стратегию Организации Объединенных Наций (см. резолюцию 60/288 Генеральной Ассамблеи). Комитету помогала работающая под его руководством и базирующаяся в Нью-Йорке Группа по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, которая была создана во исполнение резолюции 1526 (2004) и мандат которой продлевался резолюцией 1822 (2008) и в дальнейшем резолюцией 1904 (2009).

III. Краткий обзор деятельности Комитета

3. В 2009 году Комитет при выполнении своего мандата продолжал использовать подход, ориентированный на принятие упредительных мер, и усиливал свою роль в борьбе с терроризмом, связанным с «Аль-Каидой» и «Талибаном». За отчетный период было проведено 2 официальных и 25 неофициальных заседаний. В феврале и июле Комитет утвердил свою программу работы исходя из требований, изложенных в резолюции 1822 (2008) Совета Безопасности, и с учетом перечня находящихся на рассмотрении Комитета нерешенных вопросов. Комитет также постановил непрерывно обновлять свою программу работы, с тем чтобы сделать свою деятельность гибкой и оперативной с точки зрения реагирования.

4. В 2009 году одной из ключевых первоочередных задач Комитета являлось проведение обзора 488 имен и названий, внесенных в сводный перечень по состоянию на 30 июня 2008 года, во исполнение пункта 25 резолюции 1822 (2008). Комитет также придавал первоочередное значение задаче обеспечения

доступа на веб-сайте к резюме с изложением оснований для включения в сводный перечень всех содержащихся в нем позиций в соответствии с пунктом 13 резолюции 1822 (2008), а также повышения качества содержащейся в сводном перечне информации.

Проведение обзоров в соответствии с резолюцией 1822 (2008)

5. В своей резолюции 1822 (2008) Совет Безопасности поручил Комитету проводить несколько конкретных обзоров сводного перечня. В пункте 22 резолюции Совет поручил Комитету рассмотреть вопрос о проведении ежегодного обзора имен лиц, которые, по сообщениям, умерли; в пункте 25 он поручил провести обзор всех имен и названий, включенных в сводный перечень по состоянию на 30 июня 2008 года; и в пункте 26 он поручил ежегодно проводить обзор всех включенных в сводный перечень имен и названий, в отношении которых не проводился обзор на протяжении трех или более лет. После принятия в декабре 2008 года руководящих принципов проведения этих обзоров (см. раздел 9 руководящих принципов) Комитет инициировал процесс проведения согласно пункту 25 обзора всех 488 имен и названий, внесенных в сводный перечень по состоянию на 30 июня 2008 года, и постановил в рамках того же обзора провести обзор имен лиц, которые, по сообщениям, умерли. Все 488 имен и названий были поделены на пять групп и соответствующим предложившим включить их в перечень государствам и государствам гражданства и/или проживания/местонахождения были направлены письма для рассмотрения. В этих письмах государствам предлагалось представить Комитету в течение трехмесячного срока любую обновленную информацию об основаниях для включения в перечень, а также любую дополнительную идентифицирующую или иную информацию. Этим государствам также предлагалось указать, считают ли они правильным, что эти позиции по-прежнему остаются в перечне. Письма с просьбой об обзоре были направлены проводящим обзор государствам в декабре 2008 года и в феврале, мае, августе и ноябре 2009 года.

6. После получения ответов от проводящих обзор государств вся имеющаяся информация распространяется среди членов Комитета и Группы по наблюдению на предмет возможного представления дальнейшей информации в течение одного месяца. В конце этого процесса имя или название включается в повестку дня Комитета. В ходе обзора Комитет оценивает всю имеющуюся информацию и рассматривает вопрос относительно сохраняющегося соответствия данной позиции. Он делает это исходя из критериев «связанным с ними» для включения в перечень, изложенных в соответствующих резолюциях. Комитет также рассматривает вопрос об обновлении сводного перечня и/или резюме с изложением оснований исходя из представленной дополнительной информации. В тех случаях, когда тот или иной член Комитета определяет, что та или иная позиция более не является соответствующей, он может представить просьбу об исключении из перечня, следуя процедурам, изложенным в разделе 7 руководящих принципов, и Комитет принимает решение об удалении или неудалении того или иного рассматриваемого имени или названия из сводного перечня (см. также пункт 46 настоящего доклада).

7. В мае 2009 года Комитет провел обзор первых имен и названий и с того времени включил в повестку дня и рассмотрел в общей сложности 84 имени и названия, внесенных в сводный перечень: в 56 случаях было подтверждено сохраняющееся соответствие включенной в перечень позиции, а 9 имен по ито-

гам обзора были исключены из сводного перечня. На дату написания настоящего доклада не закончены обзоры 19 имен, поскольку в некоторых случаях Комитет посчитал, что для завершения рассмотрения требуется дополнительная информация.

8. Комитет информирует государства-члены и общественность о ходе обзора, регулярно включая в свои вербальные ноты и пресс-релизы, касающиеся обновлений к сводному перечню, имена, по которым был завершен обзор со времени последнего обновления сводного перечня. В позиции в сводном перечне и в резюме с изложением оснований для включения в перечень также вносятся поправки, чтобы отразить дату окончательного обзора соответствующего имени. Помимо этого, секретариат уведомляет государство гражданства и/или проживания/местонахождения и внесшее предложение о включении в список государство о завершенном обзоре в соответствии со своими руководящими принципами.

Резюме с изложением оснований для включения в перечень согласно пункту 13 резолюции 1822 (2008)

9. Комитет, приняв решение о процедурах обеспечения доступа на своем веб-сайте к резюме с изложением оснований для включения в сводный перечень всех содержащихся в нем позиций (как того требует пункт 13 резолюции 1822 (2008)), разместил на своем сайте до настоящего времени 157 резюме в отношении 137 физических лиц и 20 организаций. Облегчение доступа общественности к этим резюме еще больше повышает уровень транспарентности и помогает решать проблемы в связи с мерами, осуществленными государствами-членами в соответствии с положениями пункта 1 резолюции 1822 (2008). Работа Комитета над остающимися резюме будет продолжена, как это предусматривается в пункте 14 резолюции 1904 (2009), принятой 17 декабря 2009 года.

Внесение уточнений в сводный перечень и его распространение

10. Обеспечение того, чтобы сводный перечень физических лиц и организаций, подпадающих под действие предусмотренных санкциями мер, содержал как можно более свежие и точные данные, содействует эффективному и всеобщему осуществлению государствами-членами мер, предусмотренных санкциями. Комитет стремится обеспечить, чтобы сводный перечень носил динамичный характер и оперативно учитывал меняющуюся угрозу, которую представляют собой «Аль-Каида» и «Талибан».

11. В общей сложности сводный перечень в 2009 году обновлялся 22 раза. К концу года в перечне фигурировали 503 физических лица и организации. В течение года по решению Комитета в перечень были добавлены семь физических лиц. Были утверждены изменения, касающиеся 289 существующих позиций перечня. Две позиции в разделе, озаглавленном «Организации и другие группы, связанные с “Аль-Каидой”», были объединены на том основании, что обе позиции касались одной и той же организации. Комитет согласился с исключением из перечня десяти позиций. Из них девять имен были исключены по итогам их обзора, проведенного Комитетом во исполнение пункта 25 резолюции 1822 (2008). Одно имя было исключено в результате процесса с участием координатора согласно резолюции 1730 (2006). В настоящее время все еще

рассматриваются шесть полученных Комитетом в 2009 году просьб об исключении из перечня, касающихся семи физических лиц и пяти организаций. Комитет не смог удовлетворить 13 просьб об исключении из перечня, полученных в 2009 году. Информация о включении в перечень и об исключении из перечня, утвержденных Комитетом в 2009 году, содержится в добавлении к настоящему докладу (см. добавление).

12. Комитет продолжал выпускать пресс-релизы, направлять вербальные ноты и электронные уведомления координаторам в постоянных представительствах в Нью-Йорке и в столицах стран по электронной почте после каждого обновления перечня. В соответствии с пунктом 19 резолюции 1526 (2004) секретариат также ежеквартально продолжал рассылать распечатку сводного перечня для удобства государств-членов. В течение 2009 года перечень распространялся четыре раза — 30 марта, 15 июля, 23 октября и 30 декабря (SCA/2/09(11), SCA/2/09(20), SCA/2/09(27) и SCA/2/09(31)).

13. Согласно пунктам 15 и 23 резолюции 1822 (2008), секретариат Комитета в недельный срок после добавления того или иного имени или названия в сводный перечень или исключения из него уведомляет постоянное представительство государства или государств, где, как считается, находится соответствующее физическое или юридическое лицо, и применительно к физическим лицам — страну, гражданином которой является это лицо, о включении данного физического или юридического лица в перечень или исключении из него. Согласно пунктам 18 и 27 резолюции 1904 (2009) этот уведомительный период будет сокращен до трех рабочих дней. Уведомление служит напоминанием соответствующим государствам о том, что им требуется согласно их национальному законодательству и практике принять все возможные меры, чтобы своевременно уведомить или информировать соответствующих физических или юридических лиц о решении Комитета включить их в сводный перечень или исключить их из него, а также представить им соответствующую информацию.

14. В пункте 14 резолюции 1822 (2008) Совет поручил Комитету обновить титульный лист перечня, содержащийся в приложении I резолюции 1735 (2006). После широких консультаций Группа по наблюдению представила первое предложение членам Комитета в декабре 2008 года, и в течение года обсуждались дальнейшие пересмотренные предложения. В декабре 2009 года Комитет утвердил новую стандартную форму для перечня для включения физических и юридических лиц, которая заменит титульный лист и будет размещена на веб-сайте Комитета. Новая стандартная форма для включения в перечень также отражает новые элементы, содержащиеся в резолюции 1904 (2009).

15. Учитывая усовершенствования в новых стандартных формах для включения в перечень, Комитет при содействии Группы по наблюдению также работает над введением нового формата сводного перечня, который улучшит подачу информации и распространение перечня, облегчит более точную идентификацию включенных в перечень физических лиц и организаций и будет предусматривать ссылки на резюме с изложением оснований для включения в перечень. Комитет уполномочил Группу по наблюдению провести широкие консультации относительно усовершенствования перечня, в том числе с частным сектором и с другими национальными и региональными органами, которые составляют перечни, связанные с санкциями.

Выявление возможных случаев несоблюдения мер

16. Во исполнение пункта 21 резолюции 1735 (2006) и пункта 32 резолюции 1822 (2008) Комитет продолжает уделять неослабное внимание выявлению возможных случаев несоблюдения предусмотренных санкциями мер и готов соответственно реагировать на любую доведенную в связи с этим до его сведения информацию.

Веб-сайт Комитета

17. Комитет при содействии Группы по наблюдению и секретариата продолжал работу по дальнейшему совершенствованию своего веб-сайта с точки зрения его содержания, равно как и его функциональных возможностей. В частности, было упрощено главное меню, создана карта сайта, чтобы улучшить общее представление о содержании, и усилена функция поиска.

18. Кроме того, на веб-сайте Комитета был обеспечен доступ к дополнительным документам, чтобы помочь государствам-членам в осуществлении их обязательств. 11 сентября 2009 года Комитет утвердил документ с разъяснением терминов, касающихся замораживания активов, который содержит соответствующие определения применительно к мерам по замораживанию активов. Аналогичные документы с разъяснением терминов были ранее утверждены в отношении мер по запрету на поездки и эмбарго на поставки оружия. Одновременно Комитет поместил на своем веб-сайте пакет информации о деятельности и мандате Комитета Совета Безопасности по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» с целью снабдить полезной информацией государства и соответствующие международные организации, осуществляющие предусмотренные санкциями меры.

Обращения к Комитету с просьбой подтвердить личность некоторых физических лиц

19. Комитет продолжал получать просьбы от соответствующих властей, желающих получить помощь от Комитета в подтверждении личности некоторых физических лиц или идентификации организаций для целей осуществления предусмотренных санкциями мер. Комитет систематически оказывал помощь этим властям, вступая в контакт через свой секретариат с государствами, представившими предложения о включении соответствующих лиц в перечень, чтобы получить дополнительную идентифицирующую информацию помимо той, которая содержится в сводном перечне.

Изыятия из предусмотренных санкциями мер

20. В течение отчетного периода Комитет, памятуя о том, что Совет предусмотрел изъятия из режима замораживания активов, в том числе в гуманитарных целях, продолжал рассматривать уведомления и просьбы об изъятиях, представляемые согласно пункту 1 резолюции 1452 (2002). Секретариат Комитета также ввел и регулярно обновлял список государств, которые обратились к Комитету на основании вышеупомянутой резолюции. В 2009 году Комитет получил 16 уведомлений согласно пункту 1(a) резолюции 1452 (2002) и одну просьбу согласно пункту 1(b). Комитетом не было принято ни одного отрицательного решения в отношении всех 16 уведомлений согласно пункту 1(a), и была удовлетворена просьба в соответствии с пунктом 1(b). В трех случаях

властям, направившим Комитету уведомления об изъятии из режима замораживания активов, было предложено представить дополнительную информацию в связи с соответствующим уведомлением.

21. В течение отчетного периода Комитет также рассмотрел две просьбы об изъятиях из запрета на поездки, предусмотренного в пункте 1(b) резолюции 1822 (2008) и других соответствующих резолюциях, в отношении трех включенных в перечень физических лиц. Комитет удовлетворил просьбы относительно двух лиц и информировал государства отправления, транзита и назначения о соответствующих поездках. В соответствии с руководящими принципами Комитета информация об утвержденных изъятиях была также размещена на веб-сайте Комитета с указанием длительности поездки. Комитет также был уведомлен о поездке включенного в перечень лица для участия в судебном процессе в соответствии с пунктом 1(b) резолюции 1822 (2008).

Позиция Комитета относительно рекомендаций, содержащихся в девятом и десятом докладах Группы по наблюдению

22. 28 февраля Группа по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями представила свой девятый доклад Комитету (S/2009/245). В мае, июне и июле Комитет в присутствии членов Группы по наблюдению обстоятельно рассматривал рекомендации, содержащиеся в этом докладе. Позиция Комитета относительно содержащихся в докладе рекомендаций была отражена в его докладе Совету Безопасности от 17 августа 2009 года (S/2009/427). Большое внимание было уделено рекомендациям относительно того, каким образом Комитет мог бы повысить справедливость и транспарентность своих процедур.

23. 31 июля Группа по наблюдению представила свой десятый доклад (S/2009/502). Комитет рассматривал содержащиеся в этом докладе рекомендации в присутствии членов Группы по наблюдению в октябре и ноябре. Позиция Комитета относительно содержащихся в этом докладе рекомендаций будет изложена в докладе Совету Безопасности, который будет представлен в должное время.

Брифинги, проводимые Председателем Комитета для Совета Безопасности

24. Председатель наряду с председателями комитетов, учрежденных резолюциями 1373 (2001) и 1540 (2004), которые также занимаются контртеррористическими вопросами, провели в 2009 году два совместных брифинга для Совета Безопасности. Эти брифинги состоялись 26 мая (см. S/PV.6128) и 13 ноября (см. S/PV.6217). В своих заявлениях, сделанных в соответствии с пунктом 38 резолюции 1822 (2008), Председатель информировал Совет о текущей и будущей деятельности Комитета и Группы по наблюдению, а также о текущих проблемах, с которыми сталкивается режим санкций. В ходе брифингов основное внимание уделялось прогрессу, достигнутому Комитетом в деле осуществления резолюции 1822 (2008).

Диалог с государствами и информационно-разъяснительная работа

25. В соответствии с пунктом 38 резолюции 1822 (2008) Председатель Комитета и Координатор Группы по наблюдению провели 1 июля 2009 года брифинг, который был открыт для всех заинтересованных государств-членов. В ходе брифинга Председатель рассказал о практике проведения и ходе проведения в

Комитете обзора имен и названий, включенных в сводный перечень, согласно пункту 25 резолюции 1822 (2008), а также о работе по обеспечению доступа на его веб-сайте к резюме с изложением оснований для включения в перечень в соответствии с пунктом 13 той же резолюции. Брифинг предусматривал время для вопросов и ответов, что дало всем государствам-членам возможность задать вопросы и поделиться мнениями с Председателем, а также с членами Группы по наблюдению и ее Координатором. Следующий открытый брифинг запланирован на январь 2010 года для информирования более широкого состава членов, в частности о новых элементах, введенных резолюцией 1904 (2009).

26. Согласно пункту 14(a) руководящих принципов Председатель провел 14 июля и 27 октября 2009 года вместе с Координатором Группы по наблюдению две пресс-конференции, посвященные деятельности Комитета, в частности прогрессу, достигнутому в осуществлении резолюции 1822 (2008).

27. 9 февраля Комитет встретился с высокопоставленной делегацией из Алжира, чтобы заслушать развернутый брифинг относительно усилий Алжира по борьбе с терроризмом, связанным с «Аль-Каидой». Комитет приветствует подобного рода диалог с государствами-членами и желает подтвердить открытое для всех государств-членов приглашение встретиться с Комитетом для обсуждения актуальных вопросов и добровольного брифинга относительно деятельности по осуществлению.

28. 28 октября Комитет встретился с Мартином Шейниным, Специальным докладчиком Совета по правам человека по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом. Г-н Шейнин кратко информировал Комитет о своих предложениях по совершенствованию режима санкций, после чего последовал конструктивный обмен мнениями по вопросам, касающимся справедливости и ясности процедур Комитета, в частности в отношении включения в перечень и исключения из него.

Поездки Председателя в отобранные страны

29. В соответствии с пунктом 37 резолюции 1822 (2008) Председатель совершил в 2009 году две поездки. 9 июня 2009 года по приглашению Российской Федерации он присутствовал на совещании руководителей спецслужб, органов безопасности и правоохранительных органов, проводившемся в Иркутске, Российская Федерация. 8 и 9 октября 2009 года Председатель посетил Брюссель для обсуждения с должностными лицами Европейского союза вопроса об осуществлении предусмотренных санкциями мер Европейским союзом и входящими в него 27 государствами-членами. Это посещение дало прекрасную возможность для содействия обмену мнениями между Комитетом и Европейским союзом и помогло детально узнать стоящие в настоящее время перед Европейским союзом проблемы после вынесенных Европейским судом постановлений. В то же время это посещение предоставило возможность сообщить о том значительном усовершенствовании процедур Комитета, которое было произведено, в частности, в рамках резолюции 1822 (2008). После посещения Брюсселя Председатель участвовал в работе международного практикума национальных координаторов по борьбе с терроризмом, который был проведен в Вене 12 и 13 октября 2009 года. По возвращении Председателя Комитету были представлены устный и письменный доклады. Итоги поездок Председателя были также

освещены в проводившемся им 13 ноября брифинге для Совета Безопасности (см. S/PV.6217).

Координация действий с Контртеррористическим комитетом и Комитетом, учрежденным резолюцией 1540 (2004), и с их соответствующими группами экспертов

30. Члены Комитета много раз заостряли внимание на взаимодополняющих функциях Комитета по санкциям в отношении организации «Аль-Каида» и движения «Талибан», Контртеррористического комитета и Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004), в деле борьбы с международным терроризмом и на необходимости постоянного сотрудничества и обмена информацией между этими тремя комитетами. В ходе совместных брифингов для Совета Безопасности 26 мая и 13 ноября от имени председателей трех этих комитетов зачитывалось общее заявление о сотрудничестве и координации между этими комитетами и их группами экспертов. По случаю брифинга, проведенного 26 мая, была выпущена и размещена на веб-сайтах всех трех комитетов сравнительная таблица, содержащая информацию о конкретных и взаимодополняющих мандатах этих трех комитетов и их соответствующих групп экспертов. На брифинге, состоявшемся 13 ноября, была представлена обновленная версия этой таблицы. Кроме того, все три председателя приняли совместное участие в работе международного практикума национальных координаторов по борьбе с терроризмом, состоявшегося в Вене 12 и 13 октября 2009 года.

31. Сотрудничеству между тремя комитетами также в значительной мере содействует скоординированная деятельность, проводимая Группой по наблюдению, Исполнительным директором Контртеррористического комитета и экспертами, которые оказывают поддержку Комитету, учрежденному резолюцией 1540 (2004), в целях оказания помощи государствам-членам в их усилиях по выполнению своих обязательств по соответствующим резолюциям, в том числе посредством организации региональных и субрегиональных практикумов. Эта деятельность развернуто описывается в пунктах 36 и 39 ниже. Кроме того, в резолюции 1904 (2009) Совет Безопасности просил Генерального секретаря принять необходимые меры для того, чтобы группы были как можно скорее размещены в одном месте.

Сотрудничество с международными региональными организациями и учреждениями

32. В прошедшем году Комитет также продолжал развивать свое сотрудничество с международными и региональными организациями и учреждениями зачастую при поддержке со стороны Группы по наблюдению (см. также пункт 37). С тем чтобы содействовать выработке у таких организаций более полного представления о своей работе и своем мандате, Комитет утвердил в июле обновленный пакет информации, который впоследствии Группа по наблюдению препроводила восьми организациям и учреждениям для распространения среди своих членов.

33. Интерпол по просьбе Комитета продолжал публиковать специальные уведомления Интерпола-Совета Безопасности в отношении физических лиц и организаций, включенных в сводный перечень Комитета. По состоянию на 31 декабря на веб-сайте ИНТЕРПОЛА были размещены 331 специальное уве-

домление в отношении включенных в перечень физических лиц и 32 — в отношении фигурирующих в нем организаций. Эти специальные уведомления рассылаются по всем 187 странам — членам Интерпола в целях оповещения национальных правоохранительных органов о том, что в отношении подпадающих под действие санкций физических лиц и организаций введены меры по замораживанию активов, запрету на поездки и эмбарго на поставки оружия (см. также пункт 41).

34. 24 ноября секретариат кратко информировал Комитет о подписанном 11 октября 2009 года новом дополнительном соглашении о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Интерполом в отношении комитетов Совета Безопасности по санкциям. Заключенное во исполнение резолюции 1699 (2006) Совета Безопасности новое дополнительное соглашение предоставляет новые инструменты для более активного обмена информацией между Комитетом, Интерполом и Группой по наблюдению, обеспечивая, в частности, прямой доступ к базам данных Интерпола в целях повышения качества информации в перечне Комитета и позволяя использовать телекоммуникационную сеть Интерпола для повышения эффективности сотрудничества, ведущегося в отношении специальных уведомлений Интерпола-Совета Безопасности. Члены Комитета высказались в поддержку дальнейшего сотрудничества Комитета с Интерполом в рамках, установленных в новом дополнительном соглашении. Впоследствии Комитет просил секретариат разработать в консультации с Интерполом конкретные процедуры для дальнейшего сотрудничества, которые в должное время будут рассмотрены Комитетом (см. также пункт 37).

IV. Группа по наблюдению

35. Группа по наблюдению, срок действия мандата которой был продлен резолюцией 1904 (2009) до 30 июня 2011 года, представила в январе свою годовую программу работы и полугодовые планы поездок в январе и июле, которые были утверждены Комитетом. Группа продолжала совершать поездки во все регионы мира и посетила к концу года 19 государств-членов, при этом пять из них впервые. Три поездки были совершены совместно с Исполнительным директоратом Контртеррористического комитета, и, таким образом, за три года со времени начала совместных поездок этих групп экспертов совместно с Директоратом в общей сложности было совершено 15 поездок. Координатор Группы сопровождал Председателя в двух поездках — на конференцию в Иркутск, Российская Федерация, в июне 2009 года и для участия в обсуждениях с учреждениями Европейского союза в Брюсселе, а также в работе международного практикума национальных координаторов по борьбе с терроризмом в Вене в октябре 2009 года. Группа также провела практикум по санкциям в одном государстве-члене по его просьбе для оказания помощи соответствующим должностным лицам на всех уровнях в деле совершенствования их работы по осуществлению мер.

36. В апреле Группа провела свое седьмое совещание для руководителей и заместителей руководителей служб разведки и безопасности из Алжира, Йемена, Ливийской Арабской Джамахирии, Марокко, Объединенных Арабских Эмиратов, Пакистана, Саудовской Аравии и Туниса (последнее государство участвовало впервые) и созвала третье совещание по Сомали для служб безопасности таких государств, как Джибути, Йемен, Кения, Объединенная Рес-

публика Танзания, Судан и Эфиопия. Подобные совещания по-прежнему позволяют Комитету получать благодаря участию Группы полезную информацию с мест и сведения о том, что происходит на местах, и об изменениях в плане угрозы, исходящей от «Аль-Каиды» и тех, кто с ней связан, и о практических трудностях, возникающих в деле осуществления мер.

37. Группа поддерживала тесное сотрудничество с международными региональными организациями и участвовала в 39 международных, региональных и субрегиональных совещаниях, в том числе в двух, связанных с ее работой в рамках Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий. В этой связи Группа провела встречи с Целевой группой по финансовым мероприятиям, Всемирным банком, Интерполом, Европейским союзом, Исследовательским центром Африканского союза по изучению проблемы терроризма и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе. Участие Группы в таких встречах позволило членам Группы содействовать более глубокому пониманию режима санкций и деятельности Комитета. Помимо этого, Группа активно содействовала работе Комитета по включению в перечень и исключению из него, проведению обзоров и новым процедурам, предписанным резолюцией 1822 (2008).

38. Признавая особую потребность в координации своей работы с группами экспертов Исполнительного директората Контртеррористического комитета и Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004), особенно в тех областях, в которых государства могут считать, что они чрезмерно обременены просьбами Совета Безопасности о представлении информации, Группа продолжала разработку и осуществление совместно с группами экспертов Директората и Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004), общей стратегии с целью решения проблем, стоящих перед государствами, которые еще не представили докладов, требующихся трем комитетам. Группа также тесно сотрудничала с другими двумя группами экспертов в целях разработки общего подхода к сотрудничеству с соответствующими международными, региональными и субрегиональными организациями и учреждениями и структурами Организации Объединенных Наций, с тем чтобы более эффективно помогать государствам и свести к минимуму параллелизм и дублирование усилий. Группа предложила третью общую стратегию для формирования общего подхода с группами экспертов Исполнительного директората Контртеррористического комитета и Комитета 1540 в целях оказания дальнейшего содействия государствам по вопросам, связанным с осуществлением мер, посредством удовлетворения потребностей в технической помощи. Это предложение относительно общей стратегии нуждается в дальнейшей проработке (см. также пункт 31).

39. С Сектором по предотвращению терроризма Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в качестве содействующей стороны все три группы экспертов провели в этом году два практикума; первый практикум предназначался для должностных лиц государств Ближнего Востока и Северной Африки, занимающихся вопросами осуществления соответствующих резолюций Совета Безопасности или ответственных за подготовку докладов трем комитетам, а второй — для государств Карибского бассейна и латиноамериканских государств. Эти практикумы являются частью общей стратегии по оказанию содействия государствам, которые все еще должны представить доклады трем комитетам, и показали себя в качестве полезных форумов для трех групп экспертов с точки зрения освещения взаимодопол-

няющей, но различной роли трех комитетов, а также информирования участвующих должностных лиц о текущем положении дел в каждом комитете. Благодаря всем этим практикумам каждому из трех комитетов были представлены очень качественные доклады.

40. Группа также продолжает играть активную роль в работе Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий, учрежденной для координации деятельности системы Организации Объединенных Наций по осуществлению Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, утвержденной Генеральной Ассамблеей 8 сентября 2006 года (резолюция 60/288).

41. Группа углубила свое взаимодействие с Интерполом, чтобы оказывать более эффективное содействие сотрудничеству Комитета с Интерполом, в том числе посредством выпуска специальных уведомлений Интерпола-Совета Безопасности. Отмечается, что Группе в приложении I к резолюции 1822 (2008) было поручено вести работу с государствами-членами для получения фотографий включенных в перечень лиц в целях возможного включения в специальные уведомления. В настоящее время эти уведомления содержат фотографии 89 включенных в перечень лиц (по состоянию на декабрь 2009 года) в разделе по «Аль-Каиде» и двух включенных в перечень лиц в разделе по движению «Талибан» (см. также пункты 33 и 34 выше).

42. Как этого требует резолюция 1822 (2008), Группа представила свои девятый и десятый доклады Комитету 28 февраля 2009 года (S/2009/245) и 31 июля 2009 года (S/2009/502).

43. Помимо представления докладов по итогам своих поездок, Группа также представляла Комитету на полугодичной основе информацию о последующей деятельности в связи с этими поездками. За 2009 год Группа представила такую информацию о 17 поездках (пятый доклад) в апреле и о 20 поездках (шестой доклад) в ноябре 2009 года. Эти доклады служат полезным напоминанием, позволяющим Комитету отслеживать полагающуюся последующую деятельность в связи с поездками Группы и любые необходимые меры в отношении вопросов, поднятых в ходе таких поездок.

44. Группа также представила Комитету пять документов в ответ на его конкретные просьбы. Они охватывали такие вопросы, как представление обновленной информации по вопросу об умерших лицах, фигурирующих в сводном перечне; документ с разъяснением терминов, касающихся режима замораживания активов (в результате чего завершена подготовка документов с разъяснением терминов по всем трем санкционным мерам); и обновленный пакет информации, который был размещен на веб-сайте Комитета для использования соответствующими международными региональными организациями и широкой общественностью. Группа также представила несколько статистических документов для более детального анализа некоторых рекомендаций, содержащихся в десятом докладе, с тем чтобы Комитет имел более глубокое представление о масштабах этих вопросов.

45. Группа также оказывала Комитету содействие в подготовке резюме с изложением оснований для включения в перечень в соответствии с требованиями пункта 13 резолюции 1822 (2008). До настоящего времени Группа представила Комитету 203 резюме, 155 из которых были размещены на веб-сайте Комитета.

В общей сложности Группа подготовила 474 проекта резюме с изложением оснований для включения в перечень, в том числе 25 резюме в отношении тех имен, которые были включены в перечень после принятия резолюции 1822 (2008) 30 июня 2008 года, в результате чего остается подготовить лишь 39 проектов резюме.

46. Группа также оказывала Комитету содействие в проведении обзоров включенных в перечень имен и названий, как это требуется в пункте 25 резолюции 1822 (2008), в том числе посредством представления информационных материалов в отношении каждого имени или названия, по которому проводится обзор. После завершения обзора имени Комитет рассматривает вопрос об обновлении сводного перечня и/или резюме исходя из дополнительной информации, представленной в ходе обзора, и Группа дополнительно оказывает содействие, представляя пересмотренные проекты для таких обновлений. Иногда в ходе процесса обзора становится очевидной потребность в дальнейшем уточнении и дополнительной информации, и Комитет также поручает Группе по наблюдению связаться с соответствующими государствами в целях решения любых вопросов, которые возникли.

47. Группа также продолжала вести работу с государствами-членами по повышению качества сводного перечня и в результате этого смогла представить новую информацию, благодаря чему в существующие позиции были внесены 102 обновления.

V. Текущие вопросы и будущая работа Комитета

48. Комитет будет продолжать уделять максимальное внимание осуществлению резолюции 1822 (2008), в частности в целях завершения обзора согласно пункту 25 этой резолюции к установленному сроку 30 июня 2010 года. В этой связи Комитет опирается на сотрудничество и помощь соответствующих государств и призывает их откликаться на просьбы Комитета о представлении необходимой для этого обзора информации не позднее 1 марта 2010 года в соответствии с положениями пункта 29 резолюции 1904 (2009). Комитет также призывает соответствующие государства-члены представить ответы в отношении размещения резюме с изложением оснований для включения в перечень на веб-сайте Комитета в соответствии с пунктом 14 резолюции 1904 (2009). Комитет также будет вести работу по оперативному обновлению своих руководящих принципов в свете принятия резолюции 1904 (2009).

VI. Замечания и выводы

49. Предусмотренные в санкциях меры, введенные Советом Безопасности, являются активной реакцией международного сообщества на сохраняющуюся угрозу, которую представляют собой организация «Аль-Каида» и движение «Талибан» и те, кто с ними связан. Комитет по-прежнему готов при поддержке Группы по наблюдению оказывать содействие государствам в их усилиях по осуществлению мер.

50. Комитет признает, что обеспечение справедливых и ясных процедур включения физических лиц и организаций в сводный перечень и их исключе-

ния из него, а также справедливых и ясных процедур предоставления изъятия по гуманитарным соображениям может помочь государствам избежать и преодолеть проблемы с осуществлением ими предусмотренных санкциями мер. Именно поэтому Комитет стремится проводить всеобъемлющим и тщательным образом обзор сводного перечня, требующийся в пункте 25 резолюции 1822 (2008). Это мероприятие позволяет еще раз сфокусировать решимость и энергию проводящих обзор государств, которые очень эффективно откликнулись на эту огромную задачу. Проведение обзора прямо привело как к исключениям из перечня, так и к повышению качества позиций по некоторым физическим и юридическим лицам, чье включение в перечень продолжало считаться правильным.

51. Комитет также приветствует принятие Советом Безопасности резолюции 1904 (2009), предусматривающей назначение беспристрастного и независимого омбудсмана для оказания содействия Комитету в рассмотрении просьб об исключении из перечня. Комитет намеревается в оперативном порядке пересмотреть свои руководящие принципы, чтобы учесть это важное событие, и отразить в своих процедурах другие улучшения, внесенные в режим резолюцией 1904 (2009), с тем чтобы он мог и дальше оказывать содействие государствам в осуществлении предусмотренных в санкциях Совета мер.

Добавление

Произведенные в 2009 году добавления в сводный перечень и исключения из него лиц и организаций, принадлежащих к организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» или связанных с ними

A. Лица, дополнительно внесенные в перечень

<i>Дата</i>	<i>Имя и фамилия</i>	<i>Пресс-релиз</i>
4 февраля	Ибрагим Абдул Салам Мохамед Бойссир (QI.V.267.09)	SC/9591 6 февраля
15 апреля	Абдул Хак (QI.H.268.09)	SC/9636 16 апреля
27 мая	Беккай Харрач (QI.H.269.09)	SC/9667 28 мая
18 июня	Атилла Селек (QI.S.270.09)	SC/9687 19 июня
29 июня	Ариф Касмани (QI.Q.271.09) Мохаммед Яхья Муджахид (QI.M.272.09) Фазиль-а-Туль Шайх-абу-Мохаммед Амин аль-Пешавари (QI.A.273.09)	SC/9695 29 июня

B. Лица, исключенные из перечня

<i>Дата</i>	<i>Название</i>	<i>Пресс-релиз</i>
20 июля	Набиль Абдул Салам Саяди Патриция Роса Винк	SC/9711 21 июля
10 августа	Мустафа Насри бен-Абдул Кадер Аит эль-Хади	SC/9729 11 августа
10 августа	Али Галеб Химмат	SC/9730 11 августа
23 сентября	Юсеф Мустафа Нада Эбада	SC/9744 23 сентября
3 декабря	Зия Мухаммад	SC/9806 7 декабря

C. Организации, исключенные из перечня

<i>Дата</i>	<i>Название</i>	<i>Пресс-релиз</i>
22 октября	Банк «Аль Таква Лимитед» «Нада Менеджмент Оргенайзейшн СА» «Баракат Интернэшнл» Фонд «Баракат Интернэшнл»	SC/9773 22 октября